

Три синодальных грамоты митрополита ефесского Николая Месарита.

Въ 1893 г. архим. Арсеній, по одной, неполной въ началѣ, рукописи Московской Синодальной Библіотеки, напечаталъ подъ заглавіемъ: «Нѣкоего митрополита ефесскаго XIII вѣка неизданное доселѣ произведеніе» весьма интересный текстъ, авторъ котораго между прочимъ обстоятельно рассказываетъ о происходившихъ въ концѣ 1213 г. между нимъ и папскимъ легатомъ Пелагіемъ переговорахъ (см. подробный рефератъ А. Спасскаго въ Визант. Временникъ X, 1903, стр. 679 — 683). Изъ самаго текста видно, что авторъ, отправившійся изъ Никеи въ Константинополь по порученію императора Θεодора I Ласкариса, былъ митрополитомъ ефесскимъ и экзархомъ всей Азіи, но имя его пропало вмѣстѣ съ начальными страницами московской рукописи, а изъ другихъ источниковъ, изъ сборника Лекьена (*Le Quien, Oriens christianus*, Paris 1740) или изъ документовъ, изданныхъ послѣ Лекьена, тоже оказалось невозможнымъ опредѣлить это имя. Только нѣсколько лѣтъ тому назадъ, когда А. Павловъ опубликовалъ грамоту никейскаго собора 1213 г. о бракѣ императора Θεодора съ армянской принцессою (Визант. Врем. IV, 1897, стр. 160 — 166), выпло наружу, что подписавшійся подъ этой грамотой вмѣстѣ съ другими архіереями «митрополитъ ефесскій Николай» безъ сомнѣнія тождественъ съ нашимъ авторомъ. Впрочемъ, личность его и теперь осталась столько же темной, какъ и прежде. Свѣдѣнія, сообщенныя А. Heisenberg'омъ (*Analecta*, München 1901, стр. 17 — 37) о сохранившихся въ одной миланской рукописи (cod. Ambros. F 96 sup.) разныхъ сочиненіяхъ неизвѣстнаго до сихъ поръ писателя Николая Месарита, жившаго въ началѣ XIII столѣтія и игравшаго важную роль въ полемикѣ греческаго духовенства съ латинянами, напомнили намъ опять

объ ефесскомъ митрополитѣ (Николаѣ), котораго Арсеній ввелъ въ исторію византійской литературы, но нельзя было рѣшить съ увѣренностью вопросъ о тождественности обоихъ писателей, такъ-какъ при подробномъ изложеніи всѣхъ обстоятельствъ жизни Николая Месарита объ архіерейскомъ его санѣ не упоминалось. Когда же итальянскіе ученые E. Martini и D. Bassi (*Un codice di Niccolo Mesarita, Napoli 1903*), пополнивъ сообщенія Heisenberg'a, указали на то, что есть въ Миланѣ и другая рукопись (*cod. Ambros. F 93 sup.*), содержащая въ себѣ остальные сочиненія того же Николая Месарита, и что въ текстахъ этой рукописи не разъ Николай Месаритъ именно обозначается митрополитомъ ефесскимъ, то вышеозначенный вопросъ былъ окончательно рѣшенъ. Надежда, что въ этихъ миланскихъ рукописяхъ, которыя, очевидно, первоначально составляли одинъ нераздѣльный сборникъ, найдется и сочиненіе, изданное Арсеніемъ, при томъ же въ не пострадавшемъ видѣ, не оправдалась вполне. Оказалось, что выписки, приведенныя изъ второй рукописи (*fol. 2—28^v*), относятся къ тексту Арсенія, и что недостающее въ московской рукописи начало находится въ *cod. Ambros. F 93 sup.* на 7-мъ листѣ, но эта рукопись, къ сожалѣнію, дошла до насъ въ весьма жалкомъ видѣ: она до того испорчена, что въ верхней части первыхъ 22 листовъ недостаетъ по крайней мѣрѣ половины текста и на первыхъ строкахъ тутъ остались даже только два-три слова. Не смотря на это, мы намѣреваемся въ ближайшемъ будущемъ переиздать по обѣимъ рукописямъ этотъ текстъ, столь важный для изученія политическаго и церковнаго состоянія никейской имперіи.

Пока мы здѣсь ознакомимъ читателей Визант. Временника съ тремя документами, которые въ *cod. Ambros. F 93 sup.* слѣдуютъ за отчетомъ Николая Месарита о переговорахъ съ римскимъ легатомъ и, не смотря на небольшой ихъ объемъ, во многихъ отношеніяхъ достойны вниманія. Это — разныя грамоты ефесскаго синода, состоявшагося подъ предсѣдательствомъ митрополита Николая для рѣшенія вопросовъ, возбужденныхъ особыми приказами императора. Онѣ всѣ относятся къ 1216 г. и доказываютъ, съ какимъ усердіемъ императоръ Ѳеодоръ I Ласкарисъ даже въ лагерѣ и во время военныхъ предпріятій заботился о благосостояніи не только всей имперіи, но также и отдѣльныхъ подданныхъ.

Первая грамота (отъ 9-го мая 1216 г.) вызвана недоумѣніемъ императора относительно избранія новаго вселенскаго патріарха. Въ

началѣ 1216 г. скончался патріархъ Θεодоръ Иреникъ Копѣ¹⁾, а находившійся въ то время на походѣ императоръ, съ одной стороны, счелъ нужнымъ немедленно замѣстить вакантную патріаршую кафедру, а съ другой, не могъ оставить лагерь и возвратиться для этого въ Никею, и поэтому думалъ произвести выборъ патріарха въ лагерь внѣ столицы. Итакъ, онъ обратился къ ефесскому митрополиту Николаю съ приказомъ рѣшить на мѣстномъ соборѣ, не мѣшаютъ-ли этому его намѣренію какія-нибудь каноническія постановленія; такой же приказъ былъ обращенъ и къ архіереямъ, находившимся въ Никее и Пафлагоніи. Ефесскій соборъ рѣшилъ (9-го мая), что со стороны св. каноновъ нѣтъ никакихъ препятствій, чтобы императоръ избралъ новаго патріарха и вообще пользовался всею подобающею ему державною властью, гдѣ бы онъ не находился, въ столицѣ-ли, или въ какомъ-нибудь сельцѣ, — такъ-какъ законная власть царя не обусловливается опредѣленнымъ мѣстомъ пребыванія и вообще не внѣшній блескъ составляетъ отличительный признакъ государя, а благоразуміе, храбрость и больше всего набожность.

Поводъ ко второй грамотѣ подалъ поступокъ забывшаго свой долгъ игумена монастыря пресв. Богородицы τῆς Ἱερᾶς²⁾. Монахъ Θεодулъ Манасси, который подвизался въ этомъ монастырѣ и былъ лично знакомъ императору, донесъ послѣднему о томъ, что обвиняють игумена Никона въ неправильныхъ дѣйствіяхъ. Вслѣдствіе этого императоръ приказалъ ефесскому митрополиту разслѣдовать дѣло и, буде названный игуменъ оскорбилъ его царское величество, оставить это безъ послѣдствій, но, если окажется, что игуменъ нарушилъ благочестіе, подвергнуть его каноническому взысканію. Далѣе, въ соборной грамотѣ весьма обстоятельно излагается, какъ, по полученіи этого приказа, митрополитъ Николай, вмѣстѣ съ нѣкоторыми епископами, клириками и гражданскими чиновниками отправившись въ названный монастырь, допрашивалъ монаховъ, причемъ нѣкоторые изъ нихъ жа-

1) До сихъ поръ ошибочно полагали, что патр. Θεодоръ Иреникъ умеръ въ февралѣ 1215 г., но приказъ императора вышелъ въ мартѣ 1216 года. Днемъ провозглашенія Θεодора, по сообщеніямъ текста, изданнаго Арсеніемъ, оказывается 5-ое или 6-ое ноября 1213 г. (а не 20-ое сентября 1212 г., см. А. Спасскаго въ Визант. Временникъ X, 688). Невѣрно также и извѣстіе Георгія Акрополита (сар. 19) о томъ, что Θεодоръ *шесть* лѣтъ занималъ патріаршую кафедру.

2) Гдѣ находился этотъ монастырь, въ грамотѣ не сказано; мы думаемъ, что онъ тождественъ съ монастыремъ того же имени, лежавшимъ на горѣ Латрѣ, близъ города Милета, см. *Analecta Bolland.* XI, 1892, стр. 18. Тамъ же говорится и о другихъ монастыряхъ на горѣ Латрѣ, о которыхъ упоминается въ заглавіи первой грамоты.

ловались на разные недосмотры игумена, а другіе отзывались о немъ съ наилучшей стороны. Дѣло было въ томъ, что игумень Никонъ не озаботился о необходимомъ ремонтѣ монастырской церкви и о возобновленіи живописи, а также не радѣлъ о торжественномъ перенесеніи мощей св. Нифонта, послѣ того, когда храмъ послѣдняго обрушился. Духовный судъ призналъ игумена виновнымъ и наложилъ на него опредѣленную эпитимію.

Поводомъ къ третьей грамотѣ служило желаніе императора помочь митилинскому митрополиту, который притѣсненіями латинявъ былъ вынужденъ оставить кафедру. Царь приказалъ ефесскому митрополиту, лишь только въ епархіи его откроется ваканція, непременно всѣмъ другимъ кандидатамъ предпочесть митилинскаго митрополита и ввести его во владѣніе этимъ епископствомъ и принадлежащими къ нему доходами, — до того времени, пока съ помощью Божіей представится ему возможность возвратиться на собственную кафедру. Состоялась такая ваканція въ ефесской епархіи въ городѣ Анеѣ¹⁾, и незадолго передъ тѣмъ ефесскій соборъ опредѣлилъ на нее діакона Николая Калогнома, но, по полученіи царскаго приказа, соборъ рѣшилъ объявить избраніе Калогнома недѣйствительнымъ и поручить вакантное епископство со всѣми правами и доходами митилинскому митрополиту. Исключено было лишь право сидѣть во время богослуженія на престолѣ епископа. Кромѣ того, соборъ нарочно еще указалъ митилинскому митрополиту на его обязанность: при богослуженіи въ Анеѣ возглашать имя ефесскаго митрополита, какъ главы епархіи.

Мы дали здѣсь только короткій обзоръ содержанія нижеслѣдующихъ грамотъ, но изъ этого уже видно, сколь разнообразны и интересные вопросы въ нихъ затрагиваются. Укажемъ еще на длинный рядъ епископскихъ кафедръ, названныхъ въ этихъ документахъ и отчасти здѣсь впервые являющихся, а также и на имена занимающихъ эти кафедры въ то время епископовъ. То обстоятельство, что въ первой грамотѣ при перечисленіи присутствующихъ епископовъ послѣднія кафедры приводятся безъ имени современнаго епископа, нѣсколько странно; можетъ быть, оно объясняется сравнительно небольшимъ ихъ значеніемъ или же поспѣшностью переписчика.

Новыми словами, не встрѣчающимися въ *Thesaurus linguae graecae*

1) О городѣ Анеѣ (ή Άνεα или τὰ Άναια) близъ горы Микалы см. *Analecta Bolland.* XIV, 1895, стр. 147, прим. 3.

Стефана представляются слѣдующія: ἡ ἀγάπησις, ἀδιάμαρτος, ἡ γνωμοδότησις, ἡ ὁδοντοφύησις, ὁ προηγῆτωρ.

Замѣтимъ, наконецъ, что въ критическомъ аппаратѣ мы оставили безъ вниманія нѣкоторыя ореографическія особенности средневѣковаго писца, которыя безъ всякаго значенія для установленія текста, напр., μὴ δέ, παρ' ἐκάστου, ἐδρασμὸν. Писецъ часто пропускалъ окончанія словъ и позволялъ себѣ вообще и другія значительныя сокращенія, чтò мы лишь въ особыхъ случаяхъ считали нужнымъ отмѣтить подъ текстомъ. Относительно ударенія энклитикъ мы придерживались обычая рукописи, за исключеніемъ нѣкоторыхъ внесенныхъ нами въ критическій аппаратъ случаевъ.

I.

Μηνὶ μαῖῳ ἐνάτῃ, ἡμέρᾳ δευτέρᾳ, ἰνδικτιῶνος τετάρτης, προκαθημένου τοῦ Ἐφέσου Νικολάου ἐν τοῖς κατηχομενεῖσι τῆς μητροπόλεως, συνεδριάζόντων αὐτῷ τοῦ Σάρδεων Ἀλεξίου, τοῦ Κρήτης Νικολάου, τοῦ Φιλαδελφείας Νικολάου, τοῦ Μιλήτου Μανουήλ, τοῦ Παρίου Γεωργίου, τοῦ Γέρμης Ἰωάννου, 5 τοῦ Ὑπαίπων Ἰωάννου, τοῦ Τράλλεων Ἰωάννου, τοῦ Ἀσσοῦ Ἠσαίου, τοῦ Μασταύρων Θεοδώρου, τοῦ Καλόης Θεοδώρου, τοῦ Πέτρας Γεωργίου, τοῦ Ἀρχαдиουπόλεως Ἰωάννου, τοῦ Πριήνης Κωνσταντίνου, τοῦ Βερέτων Ἀλεξίου, τοῦ Νύσσης Μιχαήλ, τοῦ Κύμης Ἰωάννου, τοῦ Βρυέλλων Νικολάου, τοῦ Ἐρυθρᾶς 10 Μιχαήλ, τοῦ Μελανιτζίου Λέοντος, τοῦ Σολυμνίζων Θεοδώρου, τοῦ Ἀλγίζων Μιχαήλ, τοῦ Θυραίων Ἀδάμ, τοῦ Τρωάδος Ἐπιφανίου, τοῦ Σωσάνδρων Θεοδώρου, τοῦ Ἀδρανείας Βασιλείου, τοῦ Μυλάσσης Μιχαήλ, τοῦ Ἀλίνδου Ἰωάννου, τοῦ Μαιονίας Θεοδώρου, τοῦ Πλατέας Στεφάνου, τοῦ Ὑγκανείας, τοῦ Ἑρμο- 15 καπηλίας, τοῦ Μαγῆδου, τοῦ Λίμναν, τοῦ Τρώκλα, τοῦ Θυΐης, τοῦ Περιχάμεως, συνόντων καὶ ὁσιωτάτων καθηγουμένων τῶν κατὰ τὸ Λάτρος σεβασμίων μονῶν, τοῦ Κελλιβαρηνοῦ, τοῦ Ἀγιοπαυλίτου, τοῦ Μυρσηνιώτου, τοῦ τῶν Εἰρηνούντων, τοῦ Νεαμονίτου, τοῦ ἐτέρου σχύρου(?), παρισταμένων καὶ θεοφιλεστάτων 20 ἀρχόντων.

Codex Ambrosianus F 93 sup. fol. 28^v—32^v.

I, 3 (et 9). Ἀλεξίου? ἀλέ 8. πετ? 10. ἐρυθρ? 16. sqq. nomina nonnullarum sedium episcop. parum diligenter scripta dubitationem afferunt 16—21. scripta sunt in sinistro et inferiore marg. propter exiguitatem praestituti ad titulum scribendum spatii

Τίνοι τοῦ ποιμνίου φροντίς ἢ τῷ ποιμένι; τίνοι τῶν τέκνων μέλει ἢ τῷ πατρί; τίνοι ἢ τοῦ στρατοπέδου συντήρησις ἢ τῷ στρατοπεδάρχῃ καὶ προηγῆτορι; τὸ δὲ γε κρατύνεσθαι τὴν εὐσεβειαν τίνοι τῶν ἀπάντων ἐσπούδασται 25 ἢ πάντως τῷ θεοδοξάστῃ ἡμῶν αὐτοκράτορι ὡς καὶ εἰς ἐπιστημονάρχην ἀποτεταγμένῳ παρὰ θεοῦ οὐ μόνον τῶν κατὰ πολιτικὴν ἀριστοτεχνίαν παρ' ἀνθρώποις ἐνεργουμένων ἀλλὰ καὶ αὐτῶν τῶν ἐκκλησιῶν τοῦ Χριστοῦ; ὃ τὸ ἄρχειν καθέστηκεν ἔννομον, ὃν συνίστησιν ἡ ὁρθὴ περὶ τὸ θεῖον δόξα, ὃν ὁ τοῦ θεοῦ φόβος ἐμφανίζει καὶ ἡ πρὸς τὸ ὁμόφυλον ἀγά- 30 πησις καὶ συμπάθεια. ἀλλ' εἰς τί μοι τοῦ λόγου τοῦτο τὸ πρόαγμα; τοῦ παναγιωτάτου καὶ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου κῦρ Θεοδώρου πρὸς τὰς γαληνίους καὶ ἀπηνέμους μετενεχθέντος σκηνὰς οὐρανίους καὶ τῆς ἀγγελίας τὴν οἰκουμένην διαδραμούσης, ὁ κραταιὸς καὶ ὁ ἅγιος ἡμῶν βασιλεὺς, ὁ ὑπὸ τῶν ἀλλεπαλλήλων ὡς ἐκάστοτε κοσμικῶν φροντίδων ἐμμέριμος, ὁ συνίων 35 ὑπὲρ ἅπαντας κατὰ τὸ γράμμα τὸ ἱερόν, ὁ τὴν καθ' ἡμᾶς | κοσμικὴν ὀλκάδα διασφύζων ἀτάραχον, οὐκ ἠνέσχετο ἐπὶ μακρόν διατελεῖν αὐτὴν ἀκυβέρνητον, οἰκουμενικοῦ χηρεύουσιν διδασκάλου, ἀλλ' ἐπὶ τὰ τῆς Ἀσίας ὅρια διατρίβων τῆς καθολικῆς προμηθοῦμενος ἐκκλησίας βασιλικῶς ἐσκέψατο, εἰ χρὴ κἀνταῦθα οἰκουμενικὸν πατριάρχην προχειρισθῆναι, καὶ τὴν 40 αὐτοῦ θεοφιλεῖ σκέψιν ἐγγράφῳ ὀρισμῷ παρασημηνάμενος πρὸς τὴν καθ' ἡμᾶς τῶν Ἐφεσίων ἐξαπέστειλε σύνοδον καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς ἐπαρχεῶτας τῆς ἀσιανῆς διοικήσεως, οὕτω παρακελευομένην ἐπὶ ῥήτοῦ·

fol. 29.

«Πανιερώτατε μητροπολίτα Ἐφέσου καὶ ἑξαρχε πάσης Ἀσίας, κῦρ Νικόλαε, ἐπεὶ ἀναγκαῖον ἐστὶ τὸ τὴν βασιλείαν μου προχειρίσασθαι πατρι- 45 ἀρχὴν εἰς στηριγμὸν τῶν κατὰ τόπους ἐκκλησιῶν καὶ εἰς σύστασιν πλείονα τῆς εὐσεβείας καὶ ἐδρασμόν, διορίζεται σοι ἡ βασιλεία μου καὶ τοὺς λοιποὺς μετακαλέσασθαι μητροπολίτας ἡγουν τὸν Σάρδεων, τὸν Καρίας, τὸν Κρήτης, τὸν Μιτυλήνης, τὸν Φιλαδελφείας καὶ αὐτὸν τὸν Μιλήτου, μετὰ καὶ τῆς οἰκείας συνόδου ἑκαστον, ἐφ' ὃ συνελθεῖν σοι καὶ αὐτοὺς καὶ 50 τοὺς ἐπισκόπους αὐτῶν καὶ κοινῇ σκέψει βουλευέσασθαι καὶ δοθῆναι παρ' ἐκάστου τὴν αὐτῷ δοκοῦσαν γνώμην περὶ τῆς τοιαύτης φιλευσεβοῦς ὑποθέσεως καὶ εἰ ἐκχωρεῖται τὸ προχειρισθῆναι πατριάρχην παρὰ τῆς βασιλείας μου διαγωγούσης ἐπὶ τοῖς ἐνταῦθα μέρεσι, μετὰ καὶ γνωμοδοτήσεως ὑμῶν κοινῆς, πρὸς δὲ καὶ τῶν ἐν τοῖς μέρεσι τῆς Νικαίας καὶ τῆς Παφλαγονίας 55 ὄντων ἀποδόμηων ἀρχιερέων».—τὸ μηνὶ ἀπριλλίῳ ἰνδικτικῶνος τετάρτης δι' ἐρυθρῶν γραμμάτων τῆς βασιλικῆς καὶ θείας χειρός.

35. Ps. 118,99 36. ἀτάραχ...x ἠνέσχετο ἐπὶ μακρ., διατελεῖν 37. οἰκουμενικοῦ (ο primaе syll. corr. ex ου) 41. ἐπαρχεῶτας 51. φιλευσεβοῦς (φ corr. ex καί) 52. τὸ corr. ex τω 53. ὑμῶν corr. ex ἡμῶν 54. παφλαγονίας (corr. ex—γωνίας)

fol. 29v

Κατὰ γοῦν τὴν ἐτησίως ἐν τῇ Ἐφέσῳ τελουμένην ἑορτὴν τοῦ ἐν ἀπο-
 στόλοις ἡγαπημένου τῷ σωτῆρι Χριστῷ μαθητοῦ συνελθόντες καὶ συνδι-
 ασκεψάμενοι περὶ τοῦ εἰ ἀπρόσκοπόν ἐστι προχειρισθῆναι οἰκουμενικὸν
 πατριάρχην παρὰ τῆς βασιλικῆς καὶ θείας μεγαλειότητος διαγούσης ἐν 60
 τοῖς ἐνταῦθα μέρεσι καὶ εἰ τοῦτο τῆς ἐκκλησιαστικῆς καὶ νομικῆς ἀκολου-
 θίας ἐξέχεται, καὶ πολλῶν λόγων εἰς μέσον ἡμῶν κροτηθέντων ὡς ἐκ
 διαφορῶν | ἀπογεννηθέντων τῶν ἐννοιῶν, καὶ πάντων εἰς μιᾶς ἀπο-
 φάνσεως περαινομένων κατάντημα, κοινὴ τις ἔδοξε γνώμη, τὸ μὴ κω-
 λύμην ἔχειν τινὰ τὸν θεοπρόβλητον ἡμῶν αὐτοκράτορα, ὅσον ἀπὸ τῆς τῶν 65
 ἱερῶν κανόνων ἀκολουθίας, καὶ ἐν βασιλευούσῃ πόλει ἐνθαλαμεύεται, καὶ
 διάγῃ ἐν κωμοπόλεσι, καὶ φρουρίοις ἐνδιατρίβῃ, καὶ βῆμα συνιστᾶν καὶ
 σύνοδον συγκαλεῖσθαι καὶ περὶ δογμάτων ἀνερευνᾶν καὶ τιμαῖς ὑπερεχού-
 σαις τοὺς ἀξίους τιμᾶν καὶ τᾶλλα δρᾶν, ὅσα τὸν ἀληθῆ καὶ ἔννομον βασι-
 λέα χαρακτηρίζουσι· νόμοι γὰρ καὶ ἱεραὶ καὶ κανονικαὶ συζητήσεις καὶ 70
 βασιλικῆς μεγαλειότητος ἔννομος ἐξουσία οὐ στενοχωροῦνται τότῳ καὶ
 περιγράφονται· ἀλλ' οὐδὲ ἡ τῶν βασιλείων οἰκὼν στυλινότης τὲ καὶ με-
 γαλοπρέπεια ὑψοῦσι τὸν βασιλέα, ἀλλὰ φρόνησις καὶ ἀνδρεία καὶ πρό-
 τούτων ἡ πρὸς τὸν θεὸν ὀρθὴ δόξα καὶ ἡ εὐσέβεια καὶ ἡ πρὸς αὐτὸ δὴ
 τὸ τῶν ἐφετῶν ἀκρότατον ἀφομοίωσις· θρύψεως γὰρ ταῦτα τὸ πλεῖον 75
 εἰσὶ καὶ βλακείας καὶ ἐσκιαγραφημένου βασιλέως ἥπερ τοῦ πολὺν ἐπὶ τοῦ
 προσώπου ἐθέλοντος φέρειν τὸν ἥλιον. διὰ γοῦν ταῦτα καὶ τὰ τοιαῦτα
 κυροῦμεν καὶ ψῆφον προβῆναι ἰδιαζόντως κατὰ τὸ σύνθηδες καὶ πατριάρχην
 προχειρισθῆναι παρὰ τοῦ βασιλείου, ὕψους ἐν αἷς διάγει χώραις ὑπὸ τὴν
 αὐτοῦ ἐπικράτειαν, μετὰ καὶ γνωμοδοτήσεως τῶν συναδελφῶν ἡμῶν καὶ 80
 συλλειτουργῶν τῶν ἐν Νικαίᾳ διαγόντων καὶ τῇ Παφλαγονίᾳ, τὸν λόγῳ
 καὶ ἀνεπιλήπτῳ βίῳ καὶ ᾗθει κοσμούμενον καὶ τοῖς ἐκκλησιαστικοῖς νομί-
 μοις ἐντεθραμμένον καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν καὶ πεπειραμένον καὶ κατὰ πάντα
 πεπαιδευμένον· οὕτω γὰρ ὁμόνοια ἔσται μέσον ἡμῶν τε καὶ τῶν δυτικῶν
 ἀρχιερέων, ἀγαπητῶν ἀδελφῶν καὶ συλλειτουργῶν, καὶ δοξασθήσεται ὁ 85
 πατὴρ καὶ ὁ υἱὸς συνάμα τῷ ἁγίῳ πνεύματι. — ἐγράφη, ἐπεδόθη μηνὶ
 καὶ ἰνδικτιῶνι τοῖς προγεγραμμένοις, ἔτους ἑξακισχιλιοστοῦ ἑπτακοσιοστοῦ
 εἰκοστοῦ τετάρτου (1216).

II.

fol. 30.

Μηνὶ ἰουλίῳ τετάρτῃ, ἡμέρᾳ δευτέρᾳ, ἰνδικτιῶνος τετάρτης, προκαθημένου τοῦ παναγιωτάτου ἡμῶν δεσπότου τοῦ ἀρχιεπισκόπου τῆς ἀγιωτάτης μητροπόλεως Ἐφέσου καὶ ἐξάρχου πάσης Ἀσίας κϋρ Νικολάου ἐν τῷ θείῳ καὶ ἱερῷ ναῷ τῷ ἐν τῇ σεβασμίᾳ
 5 μονῇ τῆς ὑπεράγνου ἡμῶν δεσποίνης καὶ θεομήτορος, τῆς ἐπονομαζομένης Ἱερᾶς, συνεδριάζόντων τῇ μεγάλῃ ἀγιωσύνῃ αὐτοῦ καὶ ἱερωτάτων ἐπισκόπων, τοῦ Τράλλεων Ἰωάννου, τοῦ Ἀσσοῦ Ἡσαίου, τοῦ Πριήνης καὶ πρωτοσυγκέλλου Κωνσταντίνου, παρισταμένων καὶ θεοφιλεστάτων ἀρχόντων καὶ κληρικῶν.

- 10 Εὐσεβείας καὶ τοῦ ὀρθοτομεῖσθαι τὸν λόγον τῆς ἀληθείας οὐδὲν τιμώτερον, οὐ μόνον ἱερεῦσι θεοῦ, ἀλλὰ καὶ βασιλεῦσιν ἐκ θεοῦ τὸ ἄρχειν ἐμπειπιστευμένοις, ὡς ἐπιστάμεθα· πᾶσα γὰρ ἡμῶν ἐλπίς καὶ σωτηρία καὶ ἀνταπόδοσις τῶν ἐπηγγελλμένων ἀγαθῶν ἐντεῦθεν ἐξήρτηται. τί δὲ βούλεται μοι τοῦ λόγου τὸ ἐπεισδιδόν; ὁ θειότατος ἡμῶν αὐτοκράτωρ, ὃν φρό-
- 15 νησις ἐμαυεῦσατο καὶ ἀνδρεία ἐτιθηνήσατο καὶ πίστις εὐσεβείας ἠνδρώσατο, ὃν κατὰ τὸν Δαυίδ βασιλεῦεν θεὸς ἐξελέξατο, ἀναφορικῶς καὶ οὐ κατηγορικῶς ἀναμαθὼν ἀπὸ τοῦ ἐντιμοτάτου ἐν μοναχοῖς κϋρ Θεοδούλου τοῦ Μανασσῆ τοῦ ἐν τῇ μονῇ τῆς Ἱερᾶς τοὺς ἀσκητικούς ἀγῶνας ἀνύοντος, ὡς ὁ ἐν ταύτῃ καθηγουμενεύων πολλὰ αἰτιάματα καθαπτόμενα τοῦ προσ-
- 20 ὄντος αὐτῷ μοναχικοῦ ἐπαγγέλματος ἀλλὰ καὶ τῆς χριστιανικῆς καταστάσεως δρᾶ, ζήλῳ θείῳ διακαεῖς οὐκ ἐμέλλησεν, οὐκ ἐβράδυνε μὴ οὐχὶ πεσεῖν ὑπ' ἐξέτασιν, ὅσα κατὰ τῆς ἀμωμότητος ἡμῶν ἀναφέρονται πίστεως, ὡς Χριστοῦ χάριτι ἐξ αὐτῆς τῆς πρώτης ὀδοντοφυήσεως τῇ ὀρθοδοξίᾳ ἐνθεθραμμένος· ἀλλ' ὅσα μὲν εἰς τὴν βασιλῆιον αὐτοῦ περιωπὴν ἤκουσιν,
- 25 ἀνεύθυνον αὐτόν ἐς τὸ παντελὲς διατετήρηκε καὶ ἀνένοχον, οἷα τῷ τῆς συμπαθείας ἐλέῳ ἐπὶ τοῖς αἰῖ ἐπταικόσιν ἀσύγγνωστα χρώμενος, τὰ δ' εἰς τὴν ἀμώμητον ἀνατρέχοντα πίστιν τοῖς θείοις ποδηγούμενος ὑπομνήμασι τοῖς οὕτως ἡμῖν προαναφωνοῦσι τὲ καὶ διδάσκουσι· παντὶ τῷ εἰς τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου βλασφημήσαντι ἀφεθήσεται, τῷ δὲ εἰς τὸ ἅγιον πνεῦμα οὐκ
- 30 ἀφεθήσεται· εἰ γὰρ καὶ χριστὸς κυρίου ἐστὶν ὁ ἡμέτερος βασιλεὺς καὶ υἱὸς ὑψίστου κατὰ χάριν διὰ τὴν ἑξομοίωσιν ἐπικέκληται, ἀλλ' οὐκ ἐθέλει φυσιοῦσθαι καὶ φρονεῖν ὑπὲρ ἀνθρώπων· ἐπιγινώσκει γὰρ ἑαυτὸν ὁ βασιλεὺς, ὅτι

II, 2. παναγιωτ... ημ..... στο..... πισκόπου 7. ἄσοῦ 8. πρήνης 12. ὡς ἐπιστάμεθα (ὡς ἐπὶ corr. ex aliis quibusdam literis) 15. ἀνδρία 16. Ps. 77,70 21. ἐμέλησεν 28. οὕτω, cf. Luc. 12,10

καὶ ἐπὶ κύριον ἐλπίζει καὶ πηλίνης τῆς διαρτίας συγκράται, — τρακταῖ-
σθῆναι διεκελεύσατο· τῷτοι καὶ ὀρισμὸν πρὸς τὴν ἡμῶν μετριότητα ἐξαπέ-
στειλεν, οὕτως ἐπὶ ῥητοῦ διακελευόμενον·

35

«Ἰερώτατε μητροπολίτα Ἐφέσου καὶ ἔξαρχε πάσης Ἀσίας, κύρ Νικόλαε,
ὁ ἐν μοναχοῖς ἐντιμότατος κύρ Θεόδουλος παρεδήλωσε τῇ βασιλείᾳ μου
κατὰ τοῦ ἡγουμένου τῆς σεβασμίας μονῆς τῆς Ἱερᾶς πολλὰ καθάπτόμενα
τούτου αἰτιάματα· θέλει οὖν ἡ βασιλεία μου ἵνα μετακαλέσῃ καὶ τὸν ἡγού-
μενον καὶ τοὺς μοναχοὺς, παρουσιάζοντος καὶ αὐτοῦ τοῦ ῥηθέντος κύρ 40
Θεοδούλου, καὶ τηρήσῃ τὰ κατ' αὐτοῦ εἰσαγόμενα, καὶ ἐφ' οἷς μὲν ἀνα-
φανῇ ἀλίσκομενος ἤκουσιν εἰς ὕβριν τῆς βασιλείας μου, διατηρήσῃς αὐτὸν
ἀνέυθυνον διὰ τὸ συμπαθεῖσθαι αὐτῷ ταῦτα παρὰ | τῆς βασιλείας μου,
καὶ ἄρα προσάγωσι τούτῳ ἐνδίκως τὴν ἐπεξέλευσιν· ἐφ' οἷς δὲ ἴσως
ἐλεγχθῇ προσκρούων εἰς τὸ θεῖον καὶ τὴν εὐσέβειαν, κανονικὴν αὐτῷ ἐπα- 45
γάγῃς τὴν ἐπιτίμησιν εἰς ἐκδίκησιν τοῦ θεοῦ καὶ τῆς ἀμωμήτου ἡμῶν
ὀρθοδοξίας καὶ πίστεως.» — τὸ μηνὶ ἰουνίῳ ἰνδικτικῶνος τετάρτης δι'
ἐρυδρῶν γραμμάτων τῆς βασιλικῆς καὶ θείας χειρός.

fol. 30v

Κατὰ γοῦν τὴν περίληψιν τοῦ τοιοῦτου βασιλικοῦ ὀρισμοῦ τὴν σήμε-
ρον τῆς ἡμῶν μετριότητος παραβαλούσης ἐν τῇ σεβασμίᾳ μονῇ τῆς Ἱερᾶς 50
καὶ συγκαλεσαμένης τὴν παρευρεθεῖσαν τὸ τηνικαῦτα ὁμήγουριν τῶν μονα-
χῶν ἀλλὰ δὲ καὶ τὸν ἐν αὐτῇ καθηγουμενεύοντα καὶ τὸν ἀνενεγκόντα
τιμωπάτον μοναχὸν κύρ Θεόδουλον καὶ ἐν ἐπηκόῳ πάντων τοῦ βασιλικοῦ
ὀρισμοῦ ἀναγνωσθέντος, ἀπητήθη ὁ τοιοῦτος κύρ Θεόδουλος διασαφῆσαι,
ὅσα ἐξ ἀναφορᾶς αὐτοῦ τὸ βασίλειον ὕψος ἐγνώρισε καὶ εἰς ἐξέτασιν πεσεῖν 55
διωρίσατο, ἐκεῖνα δηλαδὴ ὅσα εἰς τὴν ἀμώμητον ἀναφέρονται πίστιν. καὶ
ὅς αὐτολεξεῖ τοιαύτην ἔθετο τὴν ἀφήγησιν ὡς· «Κατὰ τὸν παρεληλυθότα
καιρὸν ἐξεῖπε μοι ὁ μοναχὸς Ἀθανάσιος, ὁ μοναχὸς Νήφων καὶ ὁ μοναχὸς
Λουκάς τὰ κατὰ τοῦ ἡγουμένου εἰσαγόμενα καὶ ἠνάγκαζόν με δι' ὅλου
τοῦ ἐνιαυτοῦ ἀνενεγκεῖν ταῦτα τῷ κραταιῷ καὶ ἀγίῳ ἡμῶν αὐθέντῃ καὶ 60
βασιλεῖ· ἐμοῦ δὲ μὴ ὑπακούοντος αὐτῶν, ἠθέλησαν οὗτοι κατὰ τὴν ἐβδο-
μάδα τῆς τυροφάγου δι' ἑαυτῶν ποιήσασθαι τὴν ἀναφοράν, ὑποχωρήσαντος
τοῦ ῥηθέντος μοναχοῦ Λουκά· διὰ δὲ τὸ ἐγγὺς εἶναι τὴν ἀγίαν τεσσαρακο-
στήν ἐκώλυσα τούτους καὶ ἱκεσίαν ἐποίησάμην πρὸς τὸν καθηγούμενόν μου
συμπαθεῖσθαι αὐτούς· καὶ μέντοι καὶ ἐδέξατο αὐτῶν τὴν μετάνοιαν. τανῦν 65
δὲ πάλιν συνελθόντες οἱ τε ῥηθέντες δύο μοναχοὶ καὶ ὁ συναδελφός μου ὁ
μοναχὸς Ἰλλαρίων, ἠνάγκασάν με καὶ πάλιν ἀνενεγκεῖν περὶ τῶν κατὰ
τοῦ ἡγουμένου εἰσαγομένων· καὶ παρέστησε τὸν ἐκκλησιάρχην μοναχόν

Γρηγόριον καὶ τὸν μοναχὸν Κλήμεντα καὶ οἰκονόμον μαρτυροῦντας ὡς·
 70 εἰ μὴ ἀνενέγκῃ τὰ λαληθέντα παρ' ἡμῶν ὁ Μανασσῆς, χλωθῆναι μέλλει
 καὶ αὐτὸς μετ' αὐτοῦ. καὶ οὕτως ἐδηλοποίησα ταῦτα τῷ κραταιῷ καὶ
 ἀγίῳ ἡμῶν αὐθέντῃ καὶ βασιλεῖ· καὶ εἴ τι μὲν οἶδασιν αὐτοὶ πλημμελεῖν
 τὸν ἡγούμενον καὶ τοῖς εἰς τὸν θεὸν ἀναφερομένοις, λεγέτωσαν· ἐγὼ δὲ
 75 μέμφομαι τὴν ἐπὶ τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ μοναστηρίου ἀμέλειαν, ὡς τῶν ἱστο-
 ριῶν ἀπασῶν μικροῦ δεῖν ἀφανισθεῖσων, καὶ τὰ ἐν τῷ ἀγίῳ βήματι ἱστο-
 ρούμενα τέλεον ἀφανισθῆναι καὶ τὸν Χριστὸν τὸν ἐπάνω τῆς ἀγίας
 τραπέζης ἱστάμενον εἰς μέσον διαρραγέντα καὶ τὴν ἐγχόρηγον καμάραν
 τοῦ βήματος διακρατεῖσθαι διὰ ξυλίνων σφηνῶν, ἀλλὰ δὴ καὶ τὸ τὸν ναὸν
 τοῦ ἀγίου Νίφοντος τοῦ κτήτορος καταπεσεῖν καὶ οὕτω μετακομισθῆναι
 80 τὰ ἅγια αὐτοῦ λείψανα καὶ κεῖσθαι εἰς μίαν γωνίαν τοῦ ἀγίου βήματος
 μετὰ ξυλίνου συρταρίου· ὅπως δὲ ὁ ναὸς τοῦ ἀγίου Νίφοντος ἐχάλασε καὶ
 ὅπως τὰ λείψανα τοῦ ἀγίου Νίφοντος τοῦ κτήτορος μετεκομίσθησαν, εἴτε
 ἐξ ἐπιτροπῆς | ἀρχιερέως εἴτε καὶ μετ' ἐπιστασίας αὐτοῦ, καὶ εἴτε μετὰ
 φωταγωγίας καὶ ψαλμωδίας, καὶ ὅπως κατετέθησαν, οὐκ οἶδα.» εἶπε
 85 ταῦτα ὁ ἐν μοναχοῖς ἐντιμώτατος κϋρ Θεόδουλος· οἱ δὲ παρ' αὐτοῦ ὑπο-
 δειχθέντες μοναχοὶ παραστάντες καὶ αὐτοὶ ἐπὶ μέσου, οὕτω πως καὶ αὐτοὶ
 τὴν ἀφήγησιν ἐποίησαντο ὡς· «Ἡμεῖς ἀπαρρησίαστοι ὄντες καὶ μὴ δεδυνη-
 μένοι χωρὶς προτροπῆς τοῦ καθηγουμενεύοντος ἐν ἡμῖν μήτε εἰς ἄρχοντα
 μήτε εἰς βασιλικὴν ἀνατρέχειν αὐλὴν καὶ τὰ συμπίπτοντα ἐν τῇ καθ'
 90 ἡμᾶς μονῇ ἀναφέρειν, τῷ μοναχῷ κϋρ Θεοδούλῳ προσήλθομεν καὶ ἡναγ-
 κάσαμεν αὐτὸν ὡς παρρησίαν πολλὴν εἰς τὸ βασιλεῖον ὕψος κεκτημένον
 ἀνενεγκεῖν τὰ περὶ ὧν ἀνήνεγκεν, ἃ καὶ μέχρι τοῦ νῦν συμφθεγγόμεθα τῷ
 μοναχῷ κϋρ Θεοδούλῳ.» ὁ δὲ γε οἰκονόμος καὶ ὁ ἱερομόναχος Μάξιμος καὶ
 ὁ Νήφων καὶ ὁ Ἰσαάκιος καὶ ὁ Βαρθολομαῖος καὶ ὁ Ἡσαΐας καὶ ὁ Κασια-
 95 νὸς καὶ οἱ λοιποὶ μοναχοὶ εἶπον ὡς· «Ἡ ἐκκλησία τοῦ ἀγίου Νίφοντος τῷ
 χρόνῳ καταπονηθεῖσα διὰ τὸ ἐν ἀβάτοις τόποις διακεῖσθαι αὐτὴν καὶ τὸ
 πλεῖον ταύτης εἰς γῆν καταπεσεῖν, συνέβη καὶ τὸν ἱερὸν τοῦ ἀγίου Νίφον-
 τος τάφον συντριβῆναι διὰ τινος συμπεσόντος ἐπ' αὐτῷ ἐκ τοῦ ὀρόφου τῆς
 ἐκκλησίας συμπτώματος· καὶ ἵνα μὴ διάρπαγμα γένωνται παρὰ τῶν
 100 φιλοχρίστων τὰ ἱερά τούτου λείψανα, μοναχοὶ τινὲς ἐξ ἡμῶν ἱερωμένοι
 ἀπελθόντες καὶ εὐλαβῶς εἰ καὶ μὴ πολυτελῶς ἐν ξυλίνῃ λάρνακι ἐνθησαυ-
 ρίσαντες, ἐν ταύτῃ τῇ καθ' ἡμᾶς μονῇ ἀνεκομίσσαμεν, ἀποθέμενοι ταῦτα
 ἐντὸς τοῦ ἀγίου θυσιαστηρίου· ἡ δὲ ἐκκλησία τῆς Ἱερᾶς διὰ τοῦτο ἐπι-
 μελείας οὐκ ἤξιώθη, διὰ τὸ συγχυτικὸν καὶ περιστατικὸν τοῦ καιροῦ καὶ

fol. 31.

77. an διαρραγῆναι?

79. οὕτως

84. φωταγωγι..x.... λμωδίας

ἀνώμαλον· ὅτι δὲ ὁ καθηγούμενος ἡμῶν ἔμφροντις ἦν περὶ τὴν τοῦ ναοῦ 105
ἐπιμέλειάν τε καὶ σύστασιν, συμμαρτυρήσουσιν ἡμῖν ἡ τίτανος καὶ ὁ
δοστρακος ὁ ἀποτεταμειυμένος ἐν τῇ μονῇ χάριν τῆς τοῦ ναοῦ ἐπανορθώ-
σεως τε καὶ συστάσεως· περὶ δὲ γε τῆς καταστάσεως τοῦ καθηγούμενου
ἡμῶν καὶ τῆς περὶ τὸ θεῖον εὐλαβείας οὐδὲν τι τὸ διαβεβλημένον γνωρίζομεν 110
καὶ ἐπίφογον, ἀλλ', ὡς ἡμεῖς οἶδαμεν καὶ σχεδὸν καὶ οἱ τῆς καθ' ἡμᾶς
μονῆς λίθοι κεκράζονται, πάσης ἀρετῆς ἐστὶν ἔμπλεως καὶ εὐσεβείας
ἀνάμεστος καὶ μοναχικῆς πολιτείας ἀκριβῆς ἐξεταστὴς καὶ τῶν ἱερῶν
κανόνων ἀδιάμαρτος φύλαξ καὶ πᾶσιν ἡμῖν παραγγέλλει τῇ ἀναγνώσει
σχολάζειν καὶ τῇ προσευχῇ ἐμμένειν καὶ τοῦ κραταιοῦ καὶ ἁγίου ἡμῶν
βασιλέως συντονώτερον ὑπερεύχεσθαι, ἀλλὰ δὴ καὶ τοῦ φιλοχρίστου στρα- 115
τοῦ καὶ τοῦ χριστιανικοῦ παντὸς πληρώματος.» οὕτω ταῦτα πρὸς ἡμᾶς
τῶν μοναχῶν φθεγγαμένων, ἡ μετριότης ἡμῶν συνάμα τῇ συνεδριαζούσῃ
ταύτῃ | ἱερᾷ τῶν ἀρχιερέων ὁμηγύρει, μὴ θελήσασα κατηπειγμένην ποιή-
σασθαι τὴν ἀπόφασιν, ἐνέδωκε τούτοις ἐξουσίαν ἔχειν ὡς ἵνα δι' ὅλης τῆς
ἡμέρας καὶ ἔτι σκέψωνται, εἴ τι που ἔχουσιν εἰπεῖν ἕτερον περὶ τῆς προ- 120
κειμένης ὑποθέσεως. διὸ καὶ ἀφορισμὸν αὐτοῖς ἐπήνεγκεν, ὡς μὴ δι' ἐμ-
πάθειαν μὴδὲ διὰ προσωποληψίαν λαλῆσαι τι, ἀλλὰ πρὸς αὐτὴν τὴν ἀλή-
θειαν ἀπιδεῖν, ὡς ἂν καὶ αὕτη κανονικὴν ποιήσῃται τὴν ἀπόφασιν. ὡς γοῦν
καὶ ἡ τυπωθεῖσα παρῆλθεν ἡμέρα καὶ ἡ μετριότης ἡμῶν πάλιν τοῖς αὐτοῖς
συναδελφοῖς συνεδριάξουσα ἦν, οἷα μὴδὲ τῶν μοναχῶν ἀπολιμπανομένων, 125
ὡς οὐδὲν τι ἕτερον ἡκηκοίε παρὰ τὰ τὴν χθὲς λαληθέντα, διέγνω μὴ ἀκατ-
αιτίατον διατηρηθῆναι καὶ οἷον ἀκόλαστον τὸν ἐν τῇ μονῇ τῆς Ἱερᾶς
καθηγουμενεύοντα μοναχὸν Νίκωνα, ἀλλ' ἐπιτιμίοις καθυποβληθῆναι αὐτὸν
ἀναλόγοις τῇ περὶ τὴν ἁγίαν τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίαν ἄχρι καὶ ἄρτι ῥαθυ-
μία αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ τῇ περὶ τῶν ἱερῶν λειψάνων ἀσυντηρήτῳ καὶ ἀνευ- 130
λαβεῖ μετακομιδῇ. ὁθεν καὶ ἐπεσκήψαμεν αὐτῷ συνοδικῶς μέχρι καὶ ἐξα-
μήνου ἀπέχεσθαι οἴνου καὶ ἐψητοῦ τετράδα καὶ παρασκευὴν καὶ γονυκλισίας
ποιεῖν ἐπέκεινα τῶν συνήθων, ἀπὸ γῆς δώδεκα, καὶ ἐν τῷ ἐξέρχεσθαι τοὺς
μοναχοὺς ἐκ τῆς ἐκκλησίας ποιεῖν μετάνοιαν πρὸς αὐτοὺς καὶ λέγειν·
«Συγχωρήσατέ μοι τῷ ἀμελητῇ καὶ ἀπροσέκτῳ.» ἐνεδώκαμεν δὲ αὐτῷ 135
πάλιν ἔχειν ἐξουσίαν κανονικὰς ἐπάγειν τὰς ἐπιτιμήσεις πρὸς τοὺς ὑπ'
αὐτὸν ἀπειθεῖς μοναχοὺς· εἰ γὰρ οὐχ ὑπέικουσι τούτῳ ἐφ' αἷς παρ' αὐτοῦ
ἐπιτάσσονται ἀπαραιτήτοις δουλείαις τῆς μονῆς, ὡς καθηγούμενῳ αὐτῶν
καὶ ἀγρυπνοῦντι ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἑαυτῶν, πῶς ἂν αὐτὸς ἐκπληροῖ τὰ θεά-

109. καὶ περὶ τῆς τὸ θεῖον

111. cf. Luc. 19,40

118. τῶν ἀρχι.ὁμηγύρει.

139. Ebr. 13, 17.

140 ρεστα;—ταῦτα παρεχβληθέντα ἀπὸ τῶν ἡμερησίων συνοδικῶν παρασημειώσεων καὶ τῇ ὑπογραφῇ τοῦ θεοφιλεστάτου χαρτοφύλακος καὶ τῷ βουλλωτηρίῳ τοῦ ἀγιωτάτου ἡμῶν δεσπότη τοῦ ἀρχιεπισκόπου Ἐφέσου ἐπιβεβαιωθέντα, ἐπεδόθη μηνὶ καὶ ἰνδικτιῶνι τοῖς προγεγραμμένοις.

III.

Μηνὶ αὐγούστῳ ἐννεακαιδεκάτῃ, ἡμέρᾳ ἕκτῃ, ἰνδικτιῶνος fol. 32.
τετάρτης, προκαθημένου τοῦ παναγιωτάτου ἡμῶν δεσπότη τοῦ ἀρχιεπισκόπου τῆς ἀγιωτάτης μητροπόλεως Ἐφέσου καὶ ἐξάρχου πάσης Ἀσίας κϋρ Νικολάου ἐν τῷ τρικλίνῳ τοῦ Πεντανέμου,
5 συνεδριαζόντων τῇ μεγάλῃ ἀγιωσύνῃ αὐτοῦ καὶ θεοφιλεστάτων ἐπισκόπων, τοῦ Τράλλεων Ἰωάννου, τοῦ Βρυέλλων Νικολάου, τοῦ Ἀσσοῦ Ἡσαίου καὶ τοῦ Ἐρυθρᾶς Μιχαήλ, παρισταμένων καὶ θεοφιλεστάτων ἀρχόντων καὶ κληρικῶν.

Ὁ πανιερώτατος μητροπολίτης Μιτυλήνης καὶ ἐν κυρίῳ ἀγαπητὸς
10 ἀδελφὸς καὶ συλλειτουργὸς τῇ ἡμῶν μετριότητι, τῆς λαχούσης αὐτὸν ἄποικος γεγονῶς, οἷα μὴ τοῖς λατινικοῖς θελήμασιν ὑποκύπτειν βουλόμενος, καὶ τῷ φιλανθρώπῳ ἐλέει τοῦ θεοφρουρήτου ἡμῶν αὐτοκράτορος προσδραμῶν, φθάνει θεῖον καὶ βασιλικὸν πορίσασθαι ὀρισμὸν, διακελευόμενον τῇ ἡμῶν μετριότητι, ἵνα, ὅποτε ἐπισκοπὴ τις ἀπὸ τῶν τῆς καθ' ἡμᾶς
15 ἐπαρχίας διαφερουσῶν χηρεύσῃ, τηνικαῦτα ἐν τῇ τοιαύτῃ ἐγκαταστῇ ἐπισκοπῇ. ἐπεὶ οὖν τοῦ τῆς Ἀνέας ἐπισκόπου τῆς παρούσης ἀπολυθέντος ζωῆς καὶ τῆς ἡμῶν μετριότητος ἀγνοίαν ἐχούσης τοῦ πορισθέντος τῷ Μιτυλήνης προστάγματος καὶ συγκαλεσαμένης τοὺς τηνικαῦτα παρευρεθέντας ἀρχιερεῖς, ἔδει κανονικῶς ψῆφον γενέσθαι ἐπὶ τῇ χηρευσάσῃ
20 ἐκκλησίᾳ. καὶ μέντοι καὶ ψῆφος προέβη καὶ μήνυμα πρὸς τὸν πρῶτως τεθέντα ἐντιμότατον διάκονον τῆς ἀγιωτάτης τοῦ θεοῦ Μεγάλης ἐκκλησίας Νικόλαον τὸν Καλόγνωμον. καὶ ὁ πανιερώτατος μητροπολίτης Μιτυλήνης ἐπιδεδημήκει ἐν τῇ Ἐφέσῳ τὸν βασιλικὸν ὑποδείξας ἡμῖν ὀρισμὸν, οὕτως ἐπὶ ῥητοῦ διακελευόμενον·

25 «Πανιερώτατε μητροπολίτα Ἐφέσου καὶ ἐξαρχε πάσης Ἀσίας, κϋρ Νικόλαε, ἐπεὶ θέλημα ἔχει ἡ βασιλεία μου γενέσθαι καὶ τῷ μητροπολίτῃ Μιτυλήνης οἰκονομίαν τινὰ προσήκουσαν, πρὸς δὲ τὸ παρὸν οὐχ εὐρέθη

χρηρεύουσα τις ἐκκλησία, ὥστε ἀποκαταστῆναι τοῦτον ἐν αὐτῇ, διορίζεται
 σοι ἡ βασιλεία μου, ὡς ἂν ἅμα τῷ λείψαι μίαν τῶν ὑπὸ τὴν ἐπαρχίαν σου
 ἐπισκοπῶν ἀπεντεῦθεν οἰκονομήσης ἐγκαταστῆναι τοῦτον ἐπ' αὐτῇ, ὥστε 30
 κατέχειν τοῦτον αὐτὴν εἰς οἰκονομίαν αὐτοῦ, μέχρις ἂν θεοῦ διδόντος ἐπαν-
 ἔλθοι εἰς τὴν λαχοῦσαν αὐτὸν ἐκκλησίαν· ὀφείλεις μέντοι μηδὲλως προτι-
 μήσασθαι τινὰ τῶν ἀπάντων ἕτερον· διὰ γὰρ τοῦτο καὶ ὁ πανσέβαστος
 σεβαστὸς καὶ οἰκεῖος τῇ βασιλείᾳ μου Κρατερὸς κύρ Ἀλέξιος ὠρίσθη παν-
 τοίως συνάρασθαι αὐτῷ, ὥστε γενέσθαι κατὰ τὴν περίληψιν τῆς παρούσης 35
 προστάξεως τῆς βασιλείας μου· ἥτις καὶ μετὰ τὸ ἐμφανισθῆναι σοι ὀφείλει
 ἀντιστραφῆναι τῷ Μιτυλήνης, ἐν' ἔχῃ ταύτην εἰς ἀσφάλειαν».—τὸ μηνὶ
 μαίῳ ἰνδικτιῶνος τετάρτης δι' ἐρυθρῶν γραμμάτων τῆς βασιλικῆς καὶ
 θείας χειρός.

fol. 32^v

Τοῦ τοιοῦτου βασιλικοῦ | ὀρισμοῦ συνοδικῶς ἀναγνωσθέντος, τῷ θεο- 40
 προβλήτῳ ἡμῶν αὐτοκράτορι ἀνεπέμψαμεν τὰς εὐχαριστίας καὶ ζωὴν
 αὐτῷ ἐπηξάμεθα πολυχρόνιον ὡς προμηθουμένῳ πάντων ἡμῶν καὶ τῆς
 ἡμετέρας κηδομένῳ συστάσεως, καὶ συνδιασκεψάμενοι συνοδικῶς, εἰ δεόν
 ἐστὶν ἐγκαταστῆναι τὸν Μιτυλήνης ἐν τῇ Ἀνέᾳ, μὴ μόνον τὴν ἐκεῖθεν εἰσο- 45
 δον ἐκκαρποῦσθαι αὐτόν, ἀλλὰ καὶ τὰ ἀρχιερατικὰ δίκαια ἐνεργεῖν, διέγνω-
 μεν τὸν μὲν Μιτυλήνης προτιμηθῆναι εἰς τὸ ἐγκαταστῆναι τῇ τοιαύτῃ
 ἐπισκοπῇ κατὰ τὴν περίληψιν τοῦ τοιοῦτου βασιλικοῦ προσκυνητοῦ ὀρισμοῦ
 καὶ ἐνεργεῖν τὰ ἀρχιερατικὰ δίκαια, καθὼς τοῖς γνησίοις ἐφεῖται ἀρχιε- 50
 ρεῦσιν, ἄνευ τοῦ καθῆσθαι αὐτόν ἐν τῷ θρόνῳ, ἀναφέρειν δὲ καὶ τὸ
 τῆς ἡμῶν μετριότητος ὄνομα ἐν ταῖς ἱεραῖς ἀγιστεαῖς, τὴν δὲ προβᾶσαν 55
 ἐπὶ τῷ Καλογνώμῳ ψῆφον μένειν ἀνενέργητον. —ταῦτα παρεκβληθέντα
 ἀπὸ τῶν ἡμερησίων συνοδικῶν παρασημειώσεων καὶ τῇ ὑπογραφῇ τοῦ
 θεοφιλεστάτου χαρτοφύλακος ἐπισημανθέντα καὶ τῇ διὰ μολίβδου σφραγίδι
 τοῦ παναγιωτάτου ἡμῶν δεσπότη ἐπιβεβαιωθέντα, ἐπεδόθη μηνὶ καὶ
 ἰνδικτιῶνι τοῖς προγεγραμμένοις, ἔτους ἑξακισχιλιοστοῦ ἑπτακοσιοστοῦ 65
 εἰκοστοῦ τετάρτου (1216).

Θ. Κυρτζ.

Рига, 30 июля 1904 года.

9